

བོད་ཕྱག་ཁྱིམ་སྡེ།

TIBETAN CHILDREN'S VILLAGES

སློབ་འཁུག་འགོངས་ཤོག་ ADMISSION FORM

PHOTO

འགོངས་ཤོག་ཨང་།

S.no.....

༡) སློབ་མའི་མིང་། Name.....ཕ་མོ། Male/Female.....

༢) སླེས་ལོ་སླེས་ཆེས། Date of Birth.....གནས་སྡོད་ས་གནས། Resident of

༣) དབྱ་དབྱུང་ལག་དེབ་ཨང་། (Green Book no.).....

༤) སློབ་འཁུག་ཞུ་ཡུལ་འཛིན་གྲ། (Class applied).....Preference of school, if any.....

༥) སློབ་འཁུག་ཞུ་དགོས་པའི་རྒྱ་མཆན་གཙོ་བོ། (Why apply for admission in TCV?.....

༦) ད་ལྟ་བསྐྱོད་ཡུལ་སློབ་གྲ། རོ་སློབ་མཉམ་སྦྲུང་དགོས་གཤམ། (attach certificates if not submitted earlier)

Name of the present school.....Present class

༧) བ་མིང་། དབྱུང་དབྱུང་ལག་དེབ་ཨང་། (Green Book) འཚོ་བའས། (Occupation)

Father's name...../...../.....

མ་མིང་།

Mother's name...../...../.....

༨) སློབ་མཆེད་གྲངས། བསྐྱོད་ཡུལ་སློབ་གྲ། འཛིན་གྲ། རོགས་རམ་ཡོད་མེད་ཁ་གསལ་བཞག་དགོས།

Name of brothers & Sisters School class Any assistance/Sponsorship

1)...../...../...../.....

2)...../...../...../.....

3)...../...../...../.....

4)...../...../...../.....

5)...../...../...../.....

Note: Green Book is not applicable to Non Tibetans.

༩ རྒྱུ་ཁྱོད་གཞིགས། ༄ (Please turn over)

ཐུགས་སྦྲུང་དགོས་གཤིས་ལྟར་

- ༡། སློབ་འཁུག་འགོངས་ཤོག་བཀའ་བ་ཙམ་གྱིས་སློབ་འཁུག་ཞུས་པ་ཁྱབ་པ་མེད།
- ༢། སློབ་འཁུག་འགོངས་ཤོག་ཞིབ་བཀའ་མེད་ཆེ་སློབ་འཁུག་ཞུ་མི་ཐུབ།
- ༣། དེ་སློབ་ཀྱི་བ་གཉེར་ཕྱུལ་མེད་ཆེ་སློབ་འཁུག་འགོངས་ཤོག་མཉམ་ས་གནས་འགོ་འཛིན་དང་དེ་མིན་གྱི་ཀྱི་བ་གཉེར་ཁག་དགོས་ཀྱི།
- ༤། སློབ་འཁུག་འགོངས་ཤོག་འབྲུལ་དུས་ཕྱི་ཟླ་ ༡༡ ཆེས་ ༣༠ མ་འགྲུངས་བར་དགོས་ཀྱི།
- ༥། ས་གནས་འགོ་འཛིན་ནས་སློབ་འཁུག་འགོངས་ཤོག་ཞིབ་འཁུག་མ་ཐེལ་ཕྱིན་པ་གནང་ཀྱི།
- ༦། བོད་བྱིས་ནང་སློབ་འཁུག་ཞུས་པའི་བྱ་སྤྲུག་ནམས་ལ་རྒྱུན་དུ་བར་ཆད་བྱུང་སྐབས་བོད་བྱིས་ཆོག་ས་བར་འགན་དབང་གང་ཡང་མེད།
- ༧། སློབ་འཁུག་སྐབས་བྱ་སྤྲུག་རང་ལོ་ ༦ ནིལ་པོ་བྱིན་པ་དགོས་ཀྱི།

Contact address

Permanent address

.....

.....

Phone no.....

Phone no.....

Email id.....

Email id.....

Dated.....

Verified by: Tibetan Settlement Officer/Other gazetted officer/

.....

Authorised Organization

Applicant's Signature

.....

གཞུང་འབྲེལ་གནས་ཚུལ། (FOR OFFICE USE ONLY)

<u>Category</u>	<u>འབྲེལ་ཁྲིམས།</u>
☐ Orphan	ཕ་མ་གཉིས་མེད། རྒྱ་དུ་སྤྲུག།
☐ Destitute (Ward)	ཉམ་ཐག་ རྒྱ་བོད་བྱིས་ཀྱི་གཞིགས་སྤྱོད་།
☐ Local Children	ཡུལ་མིའི་བྱ་སྤྲུག།
☐ Foreigner Student	ཕྱི་ཀྱིལ་བའི་བྱ་སྤྲུག།
☐ Tibetans from abroad	ཕྱི་ཀྱིལ་དུ་གནས་སྡོད་བོད་སྤྲུག།
☐ CTA Staff child	སྤྱི་ཞུ་བའི་བྱ་སྤྲུག།
☐ TCV Staff child	བོད་བྱིས་ལས་བྱེད་ཀྱི་བྱ་སྤྲུག།
☐ Parents Contribution with Donation	ཟས་གོས་གནས་མལ་དོད་ཆ་ཆང་དང་ཞལ་འདེབས།
☐ Parents contribution	ཟས་གོས་གནས་མལ་དོད་འབྲུལ་ཆ་ཆང་ཞུ་བ།
☐ 3rd.Child Category	ཕ་མ་གཉིས་ལ་བྱ་སྤྲུག་ ༣ ཡན་ཁྲིམས།
☐ Himalayan Children	རྟི་མ་ལ་ཡའི་བྱ་སྤྲུག།
☐	

རྒྱ་སློབ་འཁུག་འགན་འཛིན་གྱི་ས་ཏྲགས། །
 (TCV Head Office)

སློབ་ཡོན་ཅ་ཆག་དང་བྱེད་ཆག་ལྷ་མཁན་ནས་འཕྲིན་འདེད་པའི་འཕྲིན་འདེད་པོག་

(APPLICABLE ONLY FOR THOSE SEEKING ADMISSION WITH PARTIAL OR FULL FEE WAIVES)

མིང་། Name : _____

པ་མིང་། Father's Name: _____ འཚོ་བའམ། Occupation: _____

མ་མིང་། Mother's Name : _____ འཚོ་བའམ། Occupation: _____

ཉམ་ཐག་ཁོངས་སློབ་འཇུག་ལྷ་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན། (འོག་གི་སྟོང་ཆའི་ནང་ཤོད་གི་མེད་ཆེ་ཤོག་བྱ་འཕར་མ་བེད་སྟོང་གཏོང་འཇུག་)

Reason for seeking admission under token or destitute category (Please feel free to use additional page if the given space is not sufficient)

ང་ཚོས་སྐྱེ་ཉིད་ཀྱི་བྱ་སྤྱོད་རྒྱ་མཚན་ལོན་ལེགས་པོ་བྱུང་བའམ་སྐྱེ་ཉིད་ཀྱི་བྱ་སྤྱོད་གཤིས་ཀ་དང་། དབྱིངས་ལས། དག་འཇུག་ས་དང་མི་

དག་འཇུག་ས་ཤིག་ལ་བཞུགས་པའི་ལོ་རྒྱུ་ Describe your child to help us know your child better(personality, hobbies,

likes/dislikes etc.)

ཕ་མཁམ་འགན་ལེན་བས་བྱ་སྤྱལ་གི་ཚབ་བྱས་ནས་མོས་མཐུན་ཞུས་པའི་གན་ཡིག།

Agreement by the Parent/Guardian on behalf of child on acceptance to Tibetan Children's Village

.....

སྤྱིན་བདག་དང་རོགས་སྐྱོར་ནམ་པའི་རོགས་དངུལ་བོད་སྤྱལ་བྱིས་ལཱ་ལས་དོན་སྤྱི་དང་། ཡང་སྐོས་བྱ་སྤྱལ་ནམ་པའི་བདེ་དོན་ཆེད་གལ་
འགངས་ཆེན་པོ་ཆགས་ཡོད་པས། སྤྱིན་བདག་དང་རོགས་སྐྱོར་ནམ་པའི་ཡིད་དབང་འགྲུག་ཐབས་སུ་དེད་སྒྲེར་གྱི་གནས་ཚུལ་དང་འབྲ་
བར་བཅས་བོད་བྱིས་ནང་དང་། བོད་བྱིས་རོགས་སྐྱོར་ཁག་ནང་ཉར་ཆགས་དང་བེད་སྤྱོད་གཏོང་འཐུས་ཆོག་པའི་མོས་མཐུན་ཁས་ལེན་
ཞུ་རྒྱུ་ཡིན།

I, hereby consent to personal data, information and photos being stored and used within Tibetan Children's Village and its Promoting and Supporting Associations for attracting and informing sponsors and donors, whose financial contributions are essential for the work of the organization in general and the child's well-being in particular.

མིང། Name _____ མཚན་ཉགས། Signature _____

སྤྱ་གྲུ་དང་འབྲེལ་བའི་ཇི་ཆགས། Relation with the child _____